

OK 04 PEX 12 09 - 11-20

579

91023825

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 070

INVOICE DATE : 2020/11/5

DELIVERY DATE : 2020/11/9

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

128937

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		Quantità dichiarata: 7680 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 4 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 09/11/20 Firma: [Signature]		120279527
Part Name : Park Lock Gear				5010814840
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1222 ~ 1225				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	25,267.20 EUR
		Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	506.88 EUR
		Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	92.16 EUR
4 pallet				
Total Amount				25,866.24 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/11/4
Delivery Date : 2020/11/9
Call Off Number : 70/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Nov.05,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

MUFG BANK, LTD. Nagoya-Chuo Branch
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
09 NOV 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

09-11-2020

N° progressivo

526

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2020-070

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

11:00

Data trasporto

09-11-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHN + NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

09 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100																				
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00036263T 06-11-2020																				
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 TTMLLBRN42L29A662P GEOM. BRUNO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 4 1/6342/1/GE/		9 DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL																				
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				10 Paese ultima destina. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.		15 Cod.P.sped./asport. 17 Cod.P.destinaz. a1 JP b1 IT a2 IT b2 BA																				
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 Paese di origine GIAPPONE																				
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1																				
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione della merci F-FE		32 Articolo 33 Codice della merce 1 N. 87084099 00 4999 5001																				
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 4 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50-BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA- VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE-PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.171/N DEL 14/09/2020 DOGANA DI BARI				34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 JP b1 3192 300		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4571 3072																				
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni (FATTURA NR.2020GTB032 DEL 30/07/2020) CALE OFF NR.: 70/2020 N380 -JP-2020-GTRB-2020-070 U110 -JP-2020-GTRB-2020-070 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2020				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T:171-N-14092020---IT018100		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 25866,24																				
	47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>25866,24</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>25866,24</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale:</td> <td>ZERO</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	25866,24	0 %	0,00	A	405	25866,24	0 %	0,00	A	Totale:			ZERO		B Dati contabili		103242C	
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																							
A00	25866,24	0 %	0,00	A																							
405	25866,24	0 %	0,00	A																							
Totale:			ZERO																								
50 Obbligato principale N. Firma:				C UFFICIO DI PARTENZA																							
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: luogo e data:																							
Per Dazio € 0,00 Per Iva € 5690,57 Totale € 5690,57																											
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)																					
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 06-11-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GEOM. BRUNO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0111 STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100																					

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 36263T del 06/11/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN040036263R2



Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SKY		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	06/11/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	PXE5PY
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	06/11/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				
Totale diritti da garantire	0.00			
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.			
Codice paese di spedizione	JP		Codice paese di destinazione IT - BA	
Importo fatturato	EUR 25866.24			
Spedizioniere	ITMLLBRN42L29A662P - GEOM. BRUNO MILELLA			

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 36263T del 06/11/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.